漢聲

格言

一，人欲常和悅快適，莫若使胸中秋毫無所慊。

二，耳根似飈谷投響，過而不留，則是非俱謝，心境如月池浸色，空而不著，則物我兩忘。

風土人情

福建南安「貝塚」

（一）

福建南安下福鄉背後有破寨山，王公山，紗帽山等小山，在諸山的山坡有十一處有貝殼成層在山土內，深自一二尺至一丈—廣約自五六尺至二三丈，每處貝殼都非常之多，其貝的種類屬蜆類，又名蛤利（旁虫以下同），土名「沙撈」。

這種蛤利在當地沒有出產，要到泉州才有，這種貝殼在土內久了，表面有光澤的一層已剝落。

據考察的結果，認爲這種山頂的貝殼不是從海底升起來的，因爲這種貝殼還未到化石地步，初時疑是石器時代遺留的貝殼堆，即考古學上所謂「貝塚」，但探察的結果，這種山頂的貝殼堆內及附近，全無石器或石器時代的陶器破片，却有些後代的陶片，質很堅硬，介於陶與瓷之間，又已有釉，極似六朝時由陶變瓷的東西，而且除了這種陶瓷片之外；絕未見有唐，宋及以後的瓷片，或其他東西，由這種陶瓷片的共存關係，可以推知是六朝時的遺跡，但六朝時何以會有這種貝殼堆呢？據史書記載，晉南渡後大批北方人民移來福建，沿晉江流域居住，

吳梅村未輕一死爲衰親

「此詠順治十六年鄭成功攻江寧，克鎮江時事也，惟以孫恩比鄭成功，失之遠矣」

梅村入清後，多自怨自艾之作，詠史詠物無論矣。其過淮陰云：

「浮生所欠只一死，塵世無由識九還。我本淮王舊鷄犬，不隨仙去落人間。」

「蠟燭」「線香」史話

祭祀祖先用蠟燭的習慣，由來已久，周禮云：「司桓氏掌：凡拜之大事供賁燭，祭祀供明燈。」可見三代時凡祭祀都已用燭了，又漢異錄云：「同昌公主薨，帝傷悼不已，以仙音燭賜安國寺，翼追冥福」是則到了唐代，祀祭也已用燭了，不過，古代的燭，並不像今日一樣「燈燭總論」云：「燭，捲帛爭物爲心四面澆以蠟爲之，點之光輝連續不息，蓋古時的蠟燭和今日的蠟燭不同，古時的蠟燭是由蜜蜂的蠟所製的；故又有「蜜燭」之稱，如西京雜記云：「南粵王獻高帝石蜜五斛，蜜燭二百枚。」大抵自漢至唐，蠟燭都是由蜜蠟所製成的，而且祇有富貴人家才能用之，

（完）

關於犀的傳說

他在當時的宮廷裏看見過一支，「價值一萬鎊」。

中國古代關於犀牛的傳說也很有趣，唐朝的陳藏器認爲：「犀無水陸二種，但以精粗言之，通天者，腦上之角，經千歲，長而銳，白星徹端，能出氣通天，則能通神，破水，駭雞，故曰通天。」李珣則主張：「通天犀乃胎時見天上物過，形於角上，故曰通天。」而這種通天犀，如「刻爲魚，銜之入水，水開三尺。」（見「抱朴子」）此外還有「辟寒犀，其色如金，冬月暖氣襲人。」（見「開元天寶遺事」）又「白孔六帖」（書名，由唐白居易的一六帖，與宋孔傳的「續六帖」合輯而成。）載：「辟暑犀，唐交宗得之，夏月能清暑氣，」「續表錄異」且有「辟塵犀」，能使「塵不近身」之語，尤其不可思議的是「杜陽雜編」所說的「燭忿犀」竟能使人「燭去忿怒」。

虎門的「節兵義墳」

這裏埋葬着在鴉片戰爭中英勇抗敵陣亡的無名英雄

在珠江口的虎門，有許多鴉片戰爭時期中國人民反抗英軍侵略的歷史遺迹，不久前發現的「節兵義墳」，就是其中極重要的一個。

「節兵義墳」是一座半圓形的墳塚，坐落在沙角草山西坡，面對日夜奔流的珠江，墳前豎立着一塊一點米高，三十八厘米寬的青石碑，上刻「節兵義墳」四個大字，兩旁有「道光二十三年六月吉旦」和「節兵共七十五位合葬」兩行小字。

考古工作者研究後，認爲這座墳墓埋葬的，是在鴉戰爭中保衛虎門要塞沙角炮台陣亡的七十五個士兵。

鴉片戰爭開始之前，廣東水師提督關天培全面加強虎門的防務，

事故闻民

乙巳詩人節登九龍城

瀛海清吟

其十七　黃卓偉

淒厲蟬聲動客思，眼中蒲艾又離離。
羣龍鼓舞翻旗幟，百姓流亡涉水湄。
官富場空遺舊址；侯王遺已屬邊陲。
蜩螗國事天難問，立盡殘陽祇斷碑。

其十八　張大中

九龍父老語相傳，帝子倉皇昔駐鑾。
一片丹心傷破國；千株綠樹咽移蟬。
宋家太息雲烟外；楚客徒來杜若間。
日月有情天不轉，至今猶見海成田。

其十九　周懷文

積鬱難傾殆苦吟，況逢離亂節催臨。
曾窺蒲葉剖垂眼；久惡榴花紅透心。
競渡猶思爭拯溺；烈陽何酷不留陰。
最憐湘水沉哀浪，吞沒寃靈絕古今！

其二十　陳香圃

登高悵望海東天，犬宙無聲十五年。
徒使紅樓傷感賦；誰憐楚水剩遺篇？
河山舊業空心切；灯月新塵現眼前。
莫問王孫荒土地，九龍城外滿洋船！

其二十一　譚靜岩

登覽何從認故城？滄桑今日正紛更。
壺中濁酒聊爲醉；海上扁舟任橫。
渺渺鄉心天外繫；離離愁思鬢邊生。
河清難俟終須俟，苦雨淒風也解晴。

其二十二　曹卓吾

北望龍城草木愁，陰霾猶黯古神州。
已聞孔壁書全啟；又見秦坑血正流。
在莫夢圖齊復國；居夷莫效宋悲秋。
滔滔誰把狂瀾挽？毋待難成始割瘤！

× × ×

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.
誠懇邀請各位華友新車
認購本廠一九六五年各款新車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS. HILLMAN, ALPINE & JEEP.
請駕臨或電話與本人洽商
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289
華人經紀崔望國君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 4-6821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C
MU 4-0821 苗曹四·〇八二一

來函照錄 中國藥房執事先生大鑒：啓者，弟購紅色大補丸服之功效，請將此信，刊登報紙介紹，以益同胞，並候商安。
雲埠陳玉森付

鹿尾羓補丸 試驗庄十元 一料式十元
主治耳鳴，眼花，週身困倦，腰痛，尿後反滴，氣虛血弱，腰痛，陽痿，風濕骨痛等症，半料能服十日，便不夜起，服藥者，勿以藥力奇妙而躭女性，的實延年益壽，服完半料見效，再購未遲，服此補丸，身體強壯，補氣補血也，子嗣艱難，服此丸更妙。

白色補丸 單料每樽二元雙料四元 朝晚服一粒。功效非常
黃紅補丸 陽痿 每樽四元 當晚見功
紅色補丸 每盒五元。服一粒身弱轉強。此丸馳名世界。
強壯丸 每罐一元。點鐘後見功
搜毒丸 每罐三元。新舊毒症。風濕骨痛。遍身咸粒。
皮膚止癢膏 每合二元 治小兒胎毒皮膚咸粒各種痕癢久年爛脚止痛止癢油蟻痛苦一搽見功
CHUNG KUO YORK HONG
112 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
雲埠中國藥房片打街東一百十二號

生招校學駕駛車汽際國
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 254½ E. Pender St., 電話 Phone: 683-7451
本校特備（普通及自動轉波車）
並印備中英文駕駛車法例及領取實習學習車証本校車輛裝備
雙重駕駛車舵並用中英語對學
車人講解利便學者容易明白
本校可用校車及代君申請一定時間往駕車證局重試
校長：林伯篤

請訂閱
旅加華僑雜誌英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。經載全埠華僑動態。學取政會華僑待遇。每期注重歷史與趣。新華僑研究英文最實媒介。增友誼。並茂。所費無幾。值得訂閱。
四巷 泰隆
Name
Address
City
報費全年六元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
458 E. Hastings St. VANCOUVER, 4, B.C.

民國五十四年
企連打民治黨職員表

執委主席 伍富 黃達蘭
執行委員 馬世鐘 鍾超大 鄭悅民 林任賢
候補執委 關祥 黃達蘭
秘書 黃達蘭
財政 胡持基
交際 馬華山 黃福松
組織 何怡煥 黃洛球
宣傳 蔡彩 鍾柔進
庶務 鍾成就 羅傳鉅
監察主任 鍾華龍 梁健
監察書記 梁文惠 梁繁
候補監察 黃蘇源 蔡京樹
評議 全體黨員

民國五十四年
企連打達權社職員表

社長 伍于彩 黃達蘭
議長 黃洛球 馬世鐘
書記 關定鎌 梁文惠
財政 黃達蘭 胡持基
外交 馬華山 黃彩
監督 鍾華龍 鍾柔進 何見
評議員 梁繁 鍾超大 蔡樹 黃福松 鍾成就 羅傳鉅 黃蘇源 梁健 鄭悅民 林任賢

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C
Phone MU. 2-2244
新到
靚花旗蔘
藥材補品
KE牌超等絲苗米
各江海味
唐山水貨

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
新貨大量登市
上海五彩皮蛋 牛莊發菜綠豆
北京金絲蜜棗 江門圓枝腐竹
湖南金鷄金菜 龍口一級津絲
福建化核應子 珠江牌蝦子麵
全加總代理：中國冰霜大明蝦

竹林園酒家
BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B C.
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午式時
電話 683-1935

華哥溫大拿加
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
★旅行佳音
本社代理之巨型鐵行輪船，其行程由本埠經美國直達香港，凡我僑胞回港澳探親或旅行，義務代辦出入過境一切之手續，謹將各船期列於左。㈠依伯拉亞 IBIRIA 輪：準二月廿七日由溫高華開。叁月廿二日到香港。㈡奧郎西 ORONSAY 輪：準叁月廿八日由溫高華開四月廿日到香港。㈢奧索華 ORSOVO 輪：準六月廿一日由溫高華開。七月十四到香港
世界各國旅行業務及全球之輪船飛機鐵路長短途乘搭之汽車一切聯運事宜及旅業，價目公道，向爲各界僑胞樂意，如有垂詢甚表歡迎 電話 六八三·三六五八 大八一·大八一五
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓